|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.29/2024/134 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  27 août 2024  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l’harmonisation des Règlements   
concernant les véhicules**

**194e session**

Genève, 12-15 novembre 2024

Point 4.8.17 de l’ordre du jour provisoire

**Accord de 1958 :**

**Examen de projets d’amendements à des Règlements ONU   
existants soumis par le GRSP**

Proposition de complément 1 à la version originale   
du Règlement ONU no 114 (Module de coussin   
gonflable pour les systèmes de deuxième monte)

Communication du Groupe de travail de la sécurité passive[[1]](#footnote-2)\*

Le texte ci-après, adopté par le Groupe de travail de la sécurité passive (GRSP) à sa soixante-quinzième session (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/75, par. 30), est fondé sur le document ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/7, tel que modifié par l’annexe VII du rapport. Il est soumis au Forum mondial de l’harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29) et au Comité d’administration de l’Accord de 1958 (AC.1) pour examen à leurs sessions de novembre 2024.

*Paragraphe 4.1.4.1, note de bas de page 1*, lire :

« 1 Les numéros distinctifs des Parties contractantes à l’Accord de 1958 sont indiqués à l’annexe 3 de la Résolution d’ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3), document ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.7 (<https://unece.org/transport/vehicle-regulations/wp29/resolutions>). ».

*Annexe 8*, supprimer.

*Ajouter la nouvelle annexe 8*, libellée comme suit :

« Annexe 8

Procédure de détermination du point H et de l’angle réel   
de torse pour les places assises des véhicules à moteur1

Appendice 1 : Description de la machine tridimensionnelle point H1

Appendice 2 : Système de référence à trois dimensions1

Appendice 3 : Paramètres de référence des places assises1

**1** La procédure est décrite dans l’additif 6 à la Résolution mutuelle no 1 (R.M.1) (document ECE/TRANS/WP.29/1101/Amend.5) ;   
voir <https://unece.org/transport/vehicle-regulations/wp29/resolutions>. ».

1. \* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour 2024 tel qu’il figure dans le projet de budget-programme pour 2024 (A/78/6 (Sect. 20), tableau 20.5), le Forum mondial a pour mission d’élaborer, d’harmoniser et de mettre à jour les Règlements ONU en vue d’améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat. [↑](#footnote-ref-2)